

Č. k.: 23609/2023/SCDPK/67836
Stupeň dôvernosti: VJ

Bratislava 26. 07. 2023

O S V E D Č E N I E
o rozšírení vnútroštátneho typového schválenia komponentu
číslo K-01864-01

Držiteľ osvedčenia : **OSRAM, a.s., Komárňanská cesta 7, 940 93 Nové Zámky**
IČO : **00 613 797**
Druh : **KOMPONENT – NÁHRADNÝ LED SVETELNÝ ZDROJ**
Značka : **OSRAM**
Typ : **H7-LED**
Obchodný názov: **NIGHT BREAKER H7 LED**
Výrobca : **OSRAM GmbH, Marcel-Breuer-Strasse 4, 808 07 Mníchov,
Spolková republika Nemecko**
Určené pre : **vozidlá podľa prílohy č. 1**

Ministerstvo dopravy a výstavby Slovenskej republiky, štátny dopravný úrad, podľa § 136 ods. 2 písm. a) siedmeho bodu zákona č. 106/2018 Z. z. o prevádzke vozidiel v cestnej premávke a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon č. 106/2018 Z. z.“) a v nadväznosti na návrh zástupcu výrobcu podľa § 20 ods. 1 zákona č. 106/2018 Z. z.

o s v e d č u j e

uvedený typ komponentu, vyhotovenia a vybavenia podľa informačných dokumentov predložených v schvaľovacom konaní, ako technicky spôsobilý na bezpečnú a spoľahlivú prevádzku v cestnej premávke v Slovenskej republike a podľa § 20 ods. 2 zákona č. 106/2018 Z. z. vydáva toto osvedčenie o rozšírení vnútroštátneho typového schválenia komponentu.

Osvedčenie je platné pre všetky komponenty, u ktorých výrobca, zástupca výrobcu alebo užívateľ nevykonali zmeny vo vyhotovení a vybavení dovezené a distribuované najneskôr do **26. 07. 2025.**

P o d m i e n k y :

1. Zástupca výrobcu, ktorý je držiteľom vnútroštátneho typového schválenia komponentu č. K-01864-01 je povinný dodržiavať ustanovenia § 23 ods. 1 zákona č. 106/2018 Z. z.
2. Zástupca výrobcu, ktorý má udelené osvedčenie o typovom schválení komponentu, je povinný opatriť každý komponent, ktorý zodpovedá schválenému typu výrobným štítkom výrobcu umiestnenými na ľahko prístupnom mieste. Každý komponent zhodný so schváleným typom musí byť opatrený značkou typového schválenia komponentu **27MD N-01864.**
3. Každé vozidlo po montáži komponentu musí plniť príslušné technické požiadavky na montáž osvetlenia a odrazových skiel.

4. Zástupca výrobcu je povinný ku každému komponentu priložiť návod na obsluhu a údržbu v slovenskom jazyku.
5. Pri montáži komponentu musia byť dodržané podmienky montáže stanovené výrobcom alebo zástupcom výrobcu typu vozidla, ako aj podmienky montáže stanovené výrobcom typu komponentu.
6. Zástupca výrobcu je povinný zabezpečiť náhradné dielce najmenej do piatich rokov po skončení hromadnej výroby typu komponentu a ukončenie jeho hromadného dovozu nahlásiť štátnemu dopravnému úradu do 30 dní.
7. Osvedčenie vnútroštátnom o typovom schválení komponentu má obmedzenú platnosť a je neprenosné na inú právnickú osobu alebo fyzickú osobu.
8. Predĺženie platnosti osvedčenia o vnútroštátnom typovom schválení komponentu bude vykonané na základe návrhu držiteľa osvedčenia o vnútroštátnom typovom schválení komponentu na predĺženie jeho platnosti, ak komponent spĺňa ustanovené technické požiadavky. Predĺženie platnosti osvedčenia je podmienené predložením vyhlásenia navrhovateľa, že komponent naďalej spĺňa ustanovené technické požiadavky alebo protokolu o skúškach a testoch vypracovaný technickou službou overovania, z ktorého vyplýva, že komponent spĺňa všetky nové ustanovené technické požiadavky a predložením platného certifikátu preukazujúceho výrobcom zavedený systém riadenia a kvality výroby alebo vyhlásenie výrobcu o zavedenom systéme riadenia a kvality výroby spolu s jeho preukázaním výrobcu.
9. Zmeny a doplnky týkajúce sa údajov a dokladov ustanovených ako náležitosti návrhu na udelenie vnútroštátneho typového schválenia budú vykonané na základe návrhu na zmenu v udelenom vnútroštátnom typovom schválení komponentu. Návrh na zmenu je zástupca výrobcu povinný podať najneskôr do desiatich dní od vzniku zmien spolu s dokladmi preukazujúcimi zmeny. Za zmenu vnútroštátneho typového schválenia sa považuje aj jeho rozšírenie alebo revízia.

Správny poplatok v hodnote 50,00 € (položka 67 písm. p)) sadzobníka správnych poplatkov, ktorý je prílohou k zákonu č. 145/1995 Z. z. o správnych poplatkoch v znení neskorších predpisov, bol vybraný prostredníctvom Potvrdenia o úhrade správneho poplatku s QR kódom na pobočke Slovenskej pošty.

Ing. Eubomír Moravčík PhD.
riaditeľ štátneho dopravného úradu

Príloha 1x

Č. k.: 23609/2023/SCDPK/67836

Bratislava 26. 07. 2023

Stupeň dôvernosti: VJ

Príloha k Osvedčeniu o rozšírení vnútroštátneho typového schválenia komponentu č. N-01864-01

Náhradný LED svetelný zdroj značky OSRAM, typ H7-LED,

Značka vozidla	Obchodný názov	Generácia/Model	Rok výroby	Číslo typového schválenia EU použitého svetidla	CANBUS	CAP	ADAPTER
Abarth	500, 595, 695		2007-2016	E3 2596	no	LEDCAP11	64210DA04
Alfa Romeo	Giulietta	940	12/2009-*	E3 2841	No	No	No
Alfa Romeo	Giulia	952	2016-*	E24 6280	No	No	No
Audi	A1	8X Facelift	2015-2018	E9 11198	No	No	No
Audi	A1	GB	2018 - *	E9 22034	No	LEDCAP03	No
Audi	A3	8P	02/2003-*	E1 1468/ E1 1469	LEDSC02-1 (Optional)	No	No
Audi	A3	8PA	09/2006-*	E1 1468/ E1 1469	LEDSC02-1 (Optional)	No	No
Audi	A4	8E (B7)	04/2003-*	E1 1802/ E1 1803	LEDSC02-1	No	No
Audi	A4	8H (B7) - Cabriolet	04/2003-*	E1 1802/ E1 1803	LEDSC02-1	No	No
Audi	A6 / S6	C6 (4F)	2004-2011	E1 1754	SC02-1 (optional)	no	no

Audi	Q3	8U	06/2011-2014	E9 6391	LEDSC02-1 (Optional)	No	No
Audi	TT	8J	2003-2014	E1 2039	LEDSC02-1	No	No
Audi	A2	8Z	2000 - 2005	E9 5267 /5268	No	No	No
BMW	1er	F20/F21 Facelift	2015-2019	E1 3999	LEDSC03 or LEDSC03-1 (Optional)	No	64210DA01-1
BMW	1er	E81, E82, E87, E88	2004-2007	E9 5475	LEDSC03-1	No	No
BMW	1er	E81, E82, E87, E88 Facelift	2007-2013	E9 5475	LEDSC03-1	No	No
BMW	2er	F22 / F23 / F87	2014-2017	E9 14126	LEDSC03 or LEDSC03-1	No	No
BMW	2er Active Tourer	F2AT UKL-L (F45) facelift	03/2018 -*	E1 3680	LEDSC03 or LEDSC03-1	No	No
BMW	2er Active Tourer UKL-L	Active Tourer UKL-L (F45)	08/2014-*	E1 3680	LEDSC03 or LEDSC03-1	No	No
BMW	2er Gran Tourer	F2GT UKL-L (F46) facelift	03/2018 -*	E1 3680	LEDSC03 or LEDSC03-1	No	No
BMW	2er Gran Tourer UKL-L	Gran Tourer UKL-L (F46)	08/2014-*	E1 3680	LEDSC03 or LEDSC03-1	No	No
BMW	3er	E90, E91, E92, E93	2005-2009	E12 112016	LEDSC03-1	No	No
BMW	3er	E90, E91, E92, E93	2005-2009	E12 112016	LEDEC01	No	No
BMW	3er	F30/F31/F80 Facelift	2015-2019	E1 4041	No	No	64210DA01-1
BMW	3er	F30, F31, F80	10/2011-05/2015	E4 15473	LEDSC03 or	No	No

					LEDSC03-1 (Optional)		
BMW	X1	F48	2015- *	E9 11708	LEDSC03 or LEDSC03-1	No	No
BMW	X1	E84	2009 - 2012	E9 5880	LEDSC03-1	No	No
BMW	X1	E84 Facelift	2012 - 2015	E9 5880	LEDSC03-1	No	No
BMW	X1	F48	2015- *	E9 11708	LEDSC03 or LEDSC03-1 (Optional)	No	No
BMW	X3	F25	2010-2014	E1 2960	LEDSC03-1	No	No
BMW	X3	F25 Facelift	2014 - 2017	E1 3543	LEDSC03 or LEDSC03-1	No	No
BMW	X3	F25 Facelift	2014 - 2017	E1 3543	LEDEC01	No	No
Citroen	C3 Picasso		2009-2017	E1 2598	no	no	64210DA01-1
Citroen	Jumper	Y (2) facelift	05/2014 -*	E24 6266	No	No	No
Citroen	Jumper	2	2006-2014	E3 2447/2448	No	No	No
Concord	Carver, Cruiser, Charisma, Credo, Centurion			E1 917	no	no	no
Dacia	Duster	Ph1	2010-2013	E1 2737	No	No	No
Dacia	Duster	PH1 (Facelift)	2013-2018	E1 3669	No	No	No
Dacia	Logan	2	2015 - 2019	E1 3398	No	No	No
Dacia	Sandero	2	2015 - 2019	E1 3398	No	No	No

Dacia	Duster	Ph 2	2018 -*	E1 4583	No	No	No
Fiat	500	C	2007-2016	E3 2596	no	LEDCAP11	64210DA04
Fiat	500		2007-2016	E3 2595	no	LEDCAP11	64210DA04
Fiat	Aegea/Egea	356	2015-*	E9 16020	No	No	No
Fiat	Ducato	250, 290 (3) facelift	05/2014-*	E24 6266	No	No	No
Fiat	Ducato	250 (3)	2006-2014	E3 2447/2448	No	No	No
Fiat	Sonic, Matrix, Coral	G	05/2014-*	E24 6266	No	No	No
Fiat	Tipo	356	2015-*	E9 16020	No	No	No
Ford	Transit	V363	2014-2019	E9 6893	LEDSC01 (optional)	No	No
Ford	Fiesta	MK8	2017 - *	E4 25168	No	No	64210DA04
Ford	Fiesta	MK7 FL (reflector)	2013-*	E8 6388	No	No	64210DA02
Ford	Focus	Mk3 Facelift	2014 - 2018	E8 7091	no	no	64210DA04
Ford	Focus	Mk2	2004-2007	E4 10178	no	no	no
Ford	Focus	MK4	2018-*	E8 9147	No	LEDCAP02	64210DA04
Ford	Galaxy	WA6	2015 - *	E9 11642	No	No	No
Ford	Mondeo	BA7 (MK5)	2014 - *	E4 16384	No	No	No
Ford	S-Max	WA6	2015 - *	E9 11642	No	No	No

Ford	Tourneo	V363	2014-2019	E9 6893	No	No	No
Ford	Tourneo	Custom	2019 - *	E9 16676	no	LEDCAP12	no
Ford	Tourneo	Custom	2019 - *	E9 16678	no	no	no
Ford	Transit	Custom	2019 - *	E9 16676	no	LEDCAP12	no
Ford	Transit	Custom	2019 - *	E9 16678	no	no	no
Ford	B-Max	JK8	2012-2017	E13 13457	no	no	no
Ford	Focus	Mk3 FL	2014 - 2018	E8 7095	no	no	64210DA04
Ford	Kuga	2	2012-2019	E9 16222	no	no	64210DA09
Ford	Transit	MK7	2014 - *	E9 6892	no	no	no
Hymer	Elddis / Compass (M1)	EHG250	05/2014-*	E24 6266	No	No	No
Hyundai	i20 1	GL (PB, PBT)	2012-2015	E13 13518	No	No	No
Hyundai	ix20	-	2010-2019	E13 13013	No	LEDCAP06	No
Hyundai	ix35	LM	2009-2015	E13 12712 / 12806	no	no	no
Hyundai	ix35	LM	2009-2015	E13 12712 / 12806	no	no	no
Lancia	Musa		2007-2012	E4 10161	no	no	64210DA01-1
Lancia	Ypsilon		2007-2012	E4 10161	no	no	64210DA01-1
LMC	Solifer	FI-2007/46	05/2014-*	E24 6266	No	No	No

MAN	TGE		2017-*	E8 8173	No	No	64210DA01-1
Mercedes	A-Klasse	W176	2012-2018	E1 3255	No	No	64210DA01-1
Mercedes	A-Klasse	W169	2004-2008	E1 1730	LEDSC01	No	No
Mercedes	B-Klasse	W247	2018-*	E8 9647	No	No	64210DA01-1
Mercedes	C-Klasse	W204/S204 Facelift	2011-2015	E1 2950	LEDSC01 (optional)	No	64210DA03-1
Mercedes	C-Klasse	W204/S204 Facelift	2011-2015	E1 2950	No	No	64210DA03-1
Mercedes	CLA	245 G (C117, X117)	01/2013 - 2018	E1 3326	No	No	64210DA03-1
Mercedes	GLB	X247	2019 - *	E1 4828	no	no	64210DA01-1
Mercedes	Marco Polo Camper	W447	2014-2019	E1 3655	No	No	64210DA05
Mercedes	Sprinter	W907/W910	02/2018-*	E9 22004	No	No	No
Mercedes	Vito	W447	2014-2019	E1 3655	No	No	64210DA05
Mercedes	V-Klasse	W447	2014-2019	E1 3655	No	No	64210DA05
Mercedes	A-Klasse	W177/V177	2018 - *	E8 9130	No	No	64210DA01-1
Mercedes	C-Klasse	W205/S205	2014-2018	E1 3528	No	No	64210DA03-1
Mercedes	CLA	118	2019 - *	E1 4800	No	No	64210DA01-1
Mercedes	GLA	X156	2013- 2020	E1 3504	No	No	64210DA03-1
Mercedes	GLC	X253	2016 - *	E4 18438	No	No	No

Opel	Astra	P-J	09/2009-*	E1 2820	LEDSC01	No	64210DA01 / 64210DA01-1
Opel	Astra Sports Tourer	P-J/SW	09/2010-*	E1 2820	LEDSC01	No	64210DA01 / 64210DA01-1
Opel	Astra Sports Tourer Van	P-J/SW/V	12/2010-*	E1 2820	LEDSC01	No	64210DA01 / 64210DA01-1
Opel	Astra Van	P-J/V	12/2010-*	E1 2820	LEDSC01	No	64210DA01 / 64210DA01-1
Opel	Grandland	X	2017 - 2021	E1 4577	no	no	64210DA04
Opel	Meriva	B	2010-2017	E8 6848	LEDSC01	no	64210DA04
Opel	Movano	C	2021-*	E24 6266	no	no	no
Opel	Movano	C	2021-*	E24 6266	no	no	no
Opel	Zafira C / Tourer		2016 - 2019	E1 4238	No	LEDCAP07	64210DA03-1
Opel	Astra	H	2004 - 2010	E 1 1770	LEDSC01	no	64210DA01-1
Peugeot	208	-	2012 - 2019	E9 11726	No	LEDCAP09	No
Peugeot	208	Facelift	2015-2019	E9 11726	no	no	64210DA10
Peugeot	308	L (II)	05/2013-*	E24 6252	No	No	No
Peugeot	308	L (II)	2013-2021	E24 6284	no	LEDCAP11	no
Peugeot	308	L (II)	2013-2021	E24 6284	no	no	no
Peugeot	Boxer	2	2006-2014	E3 2447/2448	No	No	No
Peugeot	Boxer (M1)	Y (2) facelift	05/2014-*	E24 6266	No	No	No

Renault	Kangoo	3	2021 - *	E4 28310	no	no	no
Renault	Megane	3 Facelift	2012-2016	E1 3674	No	No	No
Renault	Megane	3	2008-2012	E1 2538	No	No	No
Renault	Megane	3	2008-2012	E1 3674	No	No	No
Renault	Megane	3 Facelift	2012-2016	E1 2538	No	No	No
Renault	Scenic, Grand Scenic	3 Facelift	2012 - 2016	E9 6621	no	no	no
Seat	Alhambra	2(7N)	2010-*	E1 2853	LEDSC02-1	No	64210DA08
Seat	Arona	-	2017 - *	E9 16479	No	No	No
Seat	Arona	KJ	2017-*	E9 16481	no	no	no
Seat	Ibiza	5 (6F)	2017-*	E9 16479	No	No	No
Seat	Leon	3 5F Facelift	2017 - 2020	E9 14220	no	no	no
Seat	Leon	3 5F Facelift	2017 - 2020	E9 14220	no	no	no
Seat	Leon	3 5F	2012 - 2017	E9 14064	no	no	no
Seat	Leon	3 5F	2012 - 2017	E9 14064	no	no	no
Seat	Ateca		2016 - 2020	E9 14198	No	No	No
Skoda	Citigo & e Citigo	Facelift	2017 - 2020	E8 8061	No	No	64210DA01-1
Skoda	Citigo & e Citigo	Facelift	2017 - 2020	E8 8061	No	No	64210DA01-1

Skoda	Octavia	5E (3)	02/2013-*	E1 3340	No	No	No
Skoda	Superb	3	2015-*	E8 7375	No	No	64210DA01-1
Skoda	Kodiaq		2017 - *	E8 8429	no	no	64210DA01-1
Skoda	Octavia	5E (3) Facelift	2016-2020	E1 4337	No	LEDCAP08	No
Toyota	Corolla	E12 Facelift	2004 -2007	E2 03042	No	No	No
Toyota	Corolla	9. Gen	2001 - 2004	E2 1282	No	No	No
VW	Caddy	3 (2K) Facelift	2010-2015	E1 2855	LEDSC02-1	No	64210DA08
VW	California, Multivan, Kombi	T6.1	2019 - *	E9 22767	No	No	No
VW	Crafter	2	2017-*	E8 8173	No	No	64210DA01-1
VW	Golf	4 (1J)	1997 - 2006	E1 761	no	no	no
VW	Golf	Sportsvan	2014-2017	E9 11342	No	No	64210DA08
VW	Golf	Sportsvan Facelift	2017-2020	E9 16756	No	No	64210DA08
VW	Golf 6	1K / Cabrio	2008-*	E8 4816 (Hella)	LEDSC02-1	No	64210DA07
VW	Golf 6	1K / Cabrio	2008-*	E9 5813 (Valeo)	LEDSC02-1	No	64210DA05
VW	Golf 7	5G	2012-2017	E9 6765	No	No	64210DA05
VW	Golf 7	5G	2012-2017	E8 7169	No	No	64210DA05
VW	Golf 7	Facelift	2017-*	E8 8526	No	No	64210DA01-1

VW	Jetta	6	2010 - 2018	E1 3006	LEDSC02-1	no	64210DA01-1
VW	Jetta	6	2010 - 2018	E1 3006	LEDEC01	no	64210DA01-1
VW	Passat	3C (3G/B8)	11/2014-*	E9 11464	LEDSC02-1 (Optional)	No	No
VW	Passat	B5	2000 - 2005	E1 1186/1187	No	No	64210DA01-1
VW	Passat	3C/B7	2010-2015	E1 3058	LEDSC02-1	LEDCAP01	No
VW	Polo	6R	03/2009-*	E1 2714	No	No	64210DA01 / 64210DA01-1
VW	Polo	6R (6C)	04/2014-*	E8 6879	No	No	64210DA01 / 64210DA01-1
VW	Polo 6	AW	2017 - *	E9 16592	No	no cap, but specific mounting instruction	No
VW	Scirocco	3	2008-2014	E9 5768	LEDSC02-1 (optional)	No	64210DA08
VW	Sharan	7N	2010-*	E1 2851	LEDSC02-1	No	64210DA05
VW	Sharan	7N	2010-*	E1 2851	LEDEC01	No	No
VW	T-Cross	C1	2018- *	E9 22186	No	No	No
VW	T-Cross	C1	2018- *	E9 22186	No	LEDCAP04	No
VW	Tiguan	1 (5N) Facelift	2011-2016	E1 3175	LEDSC02-1	No	64210DA07
VW	Tiguan	2 (AD1), Allspace	2016-2020	E1 4116	No	No	No
VW	Tiguan	2 (AD1), Allspace	2016-2020	E1 4116	No	No	64210DA03-1

VW	Tiguan	1 (5N)	2007-2011	E1 2393	LEDSC02-1	No	64210DA01-1
VW	Touareg	2 (7P5, 7P6)	2010-2014	E1 2928	No	No	64210DA01-1
VW	Touran	1T3 (GP2)	2010-2015	E1 2855	LEDSC02-1	No	64210DA08
VW	Touran	1T2 (GP)	2006-2010	E1 2236	LEDSC02-1	No	64210DA03-1
VW	Transporter	T6.1	2019 - *	E9 22767	No	No	No
VW	T-Roc	A1	2017 -*	E9 16552	no	no	64210DA08